



妮芙露香港有限公司商品訂購單

NEFFUL HONG KONG LIMITED Product Order Form

香港九龍尖沙咀東部加連威老道92號幸福中心6樓 6<sup>th</sup> Floor, Energy Plaza, 92 Granville Road, TST East, Kln., H.K.

Tel : (852) 2833-5899      Fax : (852) 2838-2858      Web : www.nefful.com.hk

買受人姓名  
Order's Name

上線姓名  
Sponsor's Name

付款人姓名  
Payer's Name

收貨人姓名  
Receiver's Name

送貨地址  
Delivery Address

買受人編號  
Distributor No.

上線編號  
Sponsor's No.

付款人編號  
Payer's No.

收貨人電話  
Receiver's phone

購物袋  
Shopping Bag

☐ 需要  
Required

☐ 不需要  
Not Required

訂單號碼  
Order NO.

提貨單編號  
Bill of Lading NO.

發票號碼  
Invoice NO.

☐ 貨到通知  
Shipment Arrival Notification

☐ 排單  
Order Arrangement

僅限本公司使用 For Company Use Only.

訂貨資料

Order Details

| NO. | 商品編號<br>ITEM CODE | 尺寸<br>SIZE | 顏色<br>COLOUR | 數量<br>QTY | 定價合計<br>PRICE TOTAL | NO. | 商品編號<br>ITEM CODE | 尺寸<br>SIZE | 顏色<br>COLOUR | 數量<br>QTY | 定價合計<br>PRICE TOTAL |
|-----|-------------------|------------|--------------|-----------|---------------------|-----|-------------------|------------|--------------|-----------|---------------------|
| 1   |                   |            |              |           |                     | 11  |                   |            |              |           |                     |
| 2   |                   |            |              |           |                     | 12  |                   |            |              |           |                     |
| 3   |                   |            |              |           |                     | 13  |                   |            |              |           |                     |
| 4   |                   |            |              |           |                     | 14  |                   |            |              |           |                     |
| 5   |                   |            |              |           |                     | 15  |                   |            |              |           |                     |
| 6   |                   |            |              |           |                     | 16  |                   |            |              |           |                     |
| 7   |                   |            |              |           |                     | 17  |                   |            |              |           |                     |
| 8   |                   |            |              |           |                     | 18  |                   |            |              |           |                     |
| 9   |                   |            |              |           |                     | 19  |                   |            |              |           |                     |
| 10  |                   |            |              |           |                     | 20  |                   |            |              |           |                     |

備註:以上貨款須以付款人為主，不包括資料袋及研修費用，折扣後金額未滿HK\$15,000，須自付運費。  
To qualify for free delivery, order total must be over HK\$15,000 after discount. If less than, the delivery fees will be borne by member. Order total does not include membership kit and seminar fees. Order total must be paid by one person only.

商品買受人得於提示委託付款人簽名後向本公司申請委託第三人（受託付款人、受託提貨人）辦理付款及提領商品事宜，惟若委任內容有偽造、瑕疵等情形，則應由商品買受人及受託人間協調解決，本公司不負任何賠償及法律責任，且得依法執行任何法定權利。  
After the purchaser asks the entrusted payer to sign the name, can he/she apply to our company to entrust the third party (entrusted payer, entrusted person taking the delivery) to handle the payment and take the delivery of goods. In case there is fake or defect situations involved with the entrustment, it is up to the purchaser and the entrusted person to solved it through coordination. Our company will not bear any compensation or legal responsibilities. Any legal rights should be executed according to the law.

商品金額  
Order Total

折扣 20%  
Discount (20%)

送貨費  
Delivery Fee

總金額  
Total

減  
—

付款方法 Payment method

☐ 現金 Cash    ☐ 現場刷咭 Credit Card Onsite

☐ 傳真刷咭 Credit Card by Fax - < ☐ Visa    ☐ Master Card (持咭人必須為NEFFUL直銷商Cardholder must be NEFFUL Distributor) >

持咭人姓名：直銷商編號：聯絡電話：有效日期：  
Card Name Distributor No. Contact Phone. Exp. Date /

信用卡號碼  
Card No.

持咭人簽名：  
Signature

盜用他人信用卡屬刑事罪 Credit Card Fraud Act imposes prison sentences and stiff fines on persons convicted of unauthorized or counterfeit use of credit cards and debit cards.  
(請確認與信用卡背面簽名相同 Please ensure signature match with the one at the back of credit card)

**傳真訂單:** 閣下可以在任何時間，使用圖文傳真機將填妥的訂單表格傳真至妮芙露公司，訂購所需商品。  
**Order by Fax:** You can fax the filled in order form at any time to Nefful H.K. LTD. to order the products you need.

**親身取貨:** 閣下可在辦公室時間內取回透過圖文傳真所訂購之貨品。請閣下接到本公司之電話最少一小時後，方可提取產品。取貨人須出示身份證件。  
**Take delivery in person:** During the office hours, you can take the delivery of the products you ordered via fax. Please come to our company at earliest one hour after you get the notice by phone to take the delivery of your goods. The person taking the delivery of the goods should show his/her identification card.

**本地送貨:** 接獲閣下之訂購約三至四個工作天內送貨（要視乎運輸公司而定）送貨地點不包括離島，東涌及村屋。  
• 送貨服務不適用於沒有升降機之大廈。 • 如需進出收費停車場，倉庫或其他費用，均由會員支付。  
**Local Delivery Service:** Order will be delivered within 3 to 4 wording days (Depends on the delivery's company) from the day of order and payments.  
Our delivery service is not available for outlying Islands, Tung Chun Town and village.

• Delivery service does not apply to the buildings without elevator.  
• Member should be responsible for any charges generated directly from this delivery, including parking fees, service charges (including any charges that may be established in the future.)

**額外海外寄貨:** 所有代寄海外之商品、如有任何遺失及損毀，妮芙露公司恕不負任何責任，敬請各位會員注意。  
**Additional Overseas Delivery Services:** All the parcels we sent out from behalf of members, NEFFUL will not be responsible for any losing and damaged.  
All members please paying close attention.

會員簽署  
Distributor's Signature

日期  
Date

/

/